CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
VI CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL - ALTO PARANA

CONTRATO Nº 558

CONTRATO PARA EL SERVICIO DE REPARACIÓN DE TECHADO METÁLICO DEL JUZGADO DE 1° INSTANCIA DE MINGA PORA ENTRE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA VI CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DEL ALTO PARANÁ Y LA FIRMA ARIA SERVICIOS DEL Sr. Mario Rubén Insfrán Aquino.

Entre la Corte Suprema de Justicia – VI Circunscripción Judicial de Alto Paraná, domiciliada en Av. Bernardino Caballero 701 e/ Cerro León de Ciudad del Este, República del Paraguay, representada para este acto por el ***Abog. ISIDRO GONZÁLEZ SÁNCHEZ****, con Cédula de Identidad N° 926.458, denominada en adelante la* ***CONTRATANTE****, por una parte, y, por la otra, el Sr.* ***MARIO RUBEN INSFRAN AQUINO****, con Cédula de Identidad N° 3.684.715, domiciliado en Km 15 Acaray a 900mts de la Ruta Internacional N°7, Fracción Centro de Minga Guazú II, Ciudad de Minga Guazú, República del Paraguay, denominado en adelante* ***PROVEEDOR,*** *denominados en conjunto* ***"LAS PARTES"*** *e, individualmente,* ***"PARTE",*** *acuerdan celebrar el presente* ***"CONTRATO PARA EL SERVICIO DE REPARACIÓN DE TECHADO METÁLICO DEL JUZGADO DE 1° INSTANCIA DE MINGA PORA"****, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*

1. OBJETO.

La presente Contratación tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la Corte Suprema de Justicia - VI Circunscripción Judicial de Alto Paraná y El Proveedor en relación al llamado del Plan Anual de Contrataciones ***PAC Nº 355.739****,* ***Llamado a Contratación Directa N° 01/2019 "SERVICIO DE REPARACIÓN DE TECHADO METÁLICO DEL JUZGADO DE 1° INSTANCIA DE MINGA PORA" Rubro 240****, adjudicado por Resolución Nº 183 de fecha 21 de mayo de 2019, emanada del Consejo de Administración de la Corte Suprema de Justicia de la VI Circunscripción de Alto Paraná.--*

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) La Carta de Invitación, sus anexos y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) Los datos cargados en el SICP;

(e) La oferta del Proveedor;

(f) La Resolución de Adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este. ----------

Aria Servicios
DE: MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 3684715 - 1

Isidro González Sánchez
Presidente
VI Circunscripción Judicial

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El Crédito Presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria, vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 355.739, conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Dpto.	Monto
2019	02	02	12	0	240	30	01	10	151.489.930
								TOTAL	151.489.930

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) Nº 355.739.----------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento ***Llamado a Contratación Directa N° 01/2019 "SERVICIO DE REPARACIÓN DE TECHADO METÁLICO DEL JUZGADO DE 1° INSTANCIA DE MINGA PORA" Rubro 240, ID N° 355.739*** *convocado por la Corte Suprema de Justicia – VI Circunscripción Judicial de Alto Paraná. La adjudicación fue realizada según Resolución de Adjudicación N° 183 de fecha 21 de mayo de 2019.----------*

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

Ítem	Código de Catálogo	Descripción	ARIA SERVICIOS DE MARIO RUBEN INSFRAN AQUINO				
			Unidad de Medida	Cant.	Presentación	Precio Unitario (IVA incl)	Precio Total (IVA incluido)
1	72101601-001	**Trabajos preliminares**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**7,400,000**
1.1		Desmontaje de techo metálico existente	Metros cuadrados	370	UNIDAD	20,000	7,400,000
2	72141509-001	**Movimiento de suelo**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**1,698,950**
2.1		Excavación de zanja para zapata	Metros cúbicos	3.1	UNIDAD	90,000	279,000
2.2		Excavación de zanja para viga encadenada	Metros cúbicos	14.9	UNIDAD	85,000	1,262,250
2.3		Relleno y Compactación	Metros cúbicos	1.66	UNIDAD	95,000	157,700
3	72131601-004	**Estructura de H°A°**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**5,104,500**
3.1		Zapata	Metros cúbicos	0.9	UNIDAD	1,620,000	1,458,000
3.2		Pilares	Metros cúbicos	0.78	UNIDAD	1,800,000	1,404,000
3.3		Viga encadenada inferior	Metro lineal	17.5	UNIDAD	87,000	1,522,500
3.4		Viga encadenada superior	Metros cúbicos	0.4	UNIDAD	1,800,000	720,000
4	72131601-005	**Mampostería**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**3,537,260**
4.1		Demolición	Metros cuadrados	57.7	UNIDAD	8,000	461,200
4.2		Mampostería de elevación	Metros cuadrados	42.1	UNIDAD	65,000	2,739,100
4.3		Mampostería de ladrillos comunes armada	Metros cuadrados	4.16	UNIDAD	81,000	336,960
5	72101601-999	**Estructura metálica**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**98,778,500**
5.1		Provisión y montaje de estructura de techo, con cobertura de chapa N° 24 Trapezoidal.	Metros cuadrados	435	UNIDAD	215,000	93,525,000
5.2		Provisión y montaje de canaletas de chapa galvanizada Nº 24 desarrollo de 0,60 cm.	Metro lineal	35.3	UNIDAD	95,000	3,353,500
5.3		Provisión y montaje de bajadas de chapa galvanizada Nº 24 desarrollo de 0,60 cm.	Metro lineal	20	UNIDAD	95,000	1,900,000
6	72131601-010	**Aberturas**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**3,784,000**
6.1		Provisión y colocación de puerta placa ciega madera 0.80	Unidad	1	UNIDAD	630,000	630,000
6.2		Provisión y colocación de puerta tablero ciega madera 0.90	Unidad	1	UNIDAD	930,000	930,000
6.3		Provisión y colocación de ventana	Unidad	3	UNIDAD	200,000	600,000
6.4		Provisión y montaje de techo de policarbonato con estructura metalice tipo ménsula. Sobre ventanas en fachada.	Unidad	4	UNIDAD	406,000	1,624,000
7	72131601-009	**Pisos**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**3,279,770**
7.1		Provisión y colocación de contrapeso.	Metros cuadrados	31.6	UNIDAD	30,000	948,300
7.2		Provisión y colocación de carpeta.	Metros cuadrados	31.6	UNIDAD	22,000	695,420
7.3		Provisión y colocación de pisos.	Metros cuadrados	21	UNIDAD	65,000	1,365,000
7.4		Provisión y colocación de zócalos	Metro lineal	18.1	UNIDAD	15,000	271,050
8	72131601-011	**Instalaciones sanitarias**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**3,025,000**

Aria Servicios
DE: MARIO R. INSFRAN AQUINO

Isidro González Sanchez
Presidente
VI Circunscripción Judicial

8.1		Provisión y montaje de instalaciones de agua corriente	Unidad Medida Global	1	UNIDAD	1,375,000	1,375,000
8.2		Provisión y montaje de instalaciones de desagüe cloacal	Unidad Medida Global	1	UNIDAD	1,650,000	1,650,000
9	**72131601-001**	**Instalaciones eléctricas**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**770,000**
9.1		Provisión y montaje de instalaciones eléctricas	Unidad Medida Global	1	UNIDAD	770,000	770,000
10	**72131601-008**	**Revoque**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**4,476,000**
10.1		Revoque y terminación	Metros cuadrados	149	UNIDAD	30,000	4,476,000
11	**72131601-012**	**Pintura**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**3,580,800**
11.1		Pintura interior	Metros cuadrados	104	UNIDAD	24,000	2,500,800
11.2		Pintura exterior	Metros cuadrados	45	UNIDAD	24,000	1,080,000
12	**72101601-002**	**Cielorraso**	**Unidad**	**1**	**UNIDAD**		**1,980,750**
12.1		Cielorraso	Metros cuadrados	20.9	UNIDAD	95,000	1,980,750
						TOTAL ADJUDICADO:	**137,415,530**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: ***Gs. 137.415.530 (Guaraníes Ciento treinta y siete millones cuatrocientos quince mil quinientos treinta).***

El Proveedor se compromete a realizar los SERVICIOS a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

El Banco y Número de cuenta, del Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es ***Visión Banco S.A.E.C.A., Cuenta Corriente Nº 0000000003786498****.* ----------

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato es, desde la suscripción del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones del proveedor.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA REALIZACION DE LOS SERVICIOS.

Los servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación, en la siguiente dirección: Juzgado de Primera Instancia de Minga Pora – Ubicado frente a la Municipalidad de la Ciudad.----------

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La Administración del contrato estará a cargo de la ***Lic. Andrea Magalí Barni Galeano,*** *según Resolución Nº 102, del 27 de marzo del 2019, del Consejo Administrativo de la VI Circunscripción Judicial de Alto Paraná, que tendrá a su cargo la fiscalización permanente del cumplimiento de las obligaciones emergentes del presente contrato.* ----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.----------

Isidro González Sanchez
Presidente
VI Circunscripción Judicial

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC). ----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato. -----

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en Ciudad del Este, República del Paraguay, a ***los 06 días del mes de junio del año 2019.----------***

MARIO RUBÉN INSFRÁN AQUINO
C.I Nº: 3.684.715
ARIA SERVICIOS
RUC: 3684715-1
PROVEEDOR

Aria Servicio
De: MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 36[illegible]5-1

Abog. ISIDRO GONZÁLEZ SÁNCHEZ
Pdte. VI CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL
ALTO PARANA
CONTRATANTE

Isidro González Sánchez
Presidente
VI Circunscripción Judicial